

KALJA, LITTLE KALJA

9

KALJA, KALJINO

(Macedonia)

Lively

1. Kal - ja Kal - ji - na, dark eyes shine: sweet, sau - cy glanc - es,
 2. There sits a man, a hand - some lad. He nei - ther eats
 3. He watches Kal - ja's dark eyes glow, catch - es her glance,
 4. Come Kal - ja, go a - way with me, my vil - lage home
 5. My vil - lage home is beau - ti - ful. Of grain each year

Guitar: F

Rhythm 7 8 7 8 7 8 7 8 same throughout

C7

dark eyes in - vite. Sly winks en - tic - ing,
 nor is drink - ing. He nei - ther eats nor
 winks at her so; catch - es her glance then
 is beau - ti - ful. From the three sides the
 har - vest comes twice. Two crops of grain we

F

Bbm

your dark eyes shine, your dark eyes shine, wink - ing at mine.
 drinks of his wine but watch - es Kal - ja's dark eyes shine.
 winks his com - mand, woo - ing with gay, beck - on - ing hand.
 sun gives his light, and from the fourth, the moon so bright.
 put in - to shape and there are three of the pur - ple grape.

F

C7

F

1. Ka-lja, ka-lji- / no, de-voj-ko, / vi-ši vi-ši / cr-ni o-či, /
 Iz-vi-ši gi / na vi-so-ko, / na vi-so-ko, / na ši-ro-ko. /
2. Ka-de Tur-ci / ka-fe pi-jat, / Ar-na-u-ti / baš ra-ki-ja, /
 Ar-na-u-ti / baš ra-ki-ja, / a er-ge-ri, / ruj-no vi-no. /
3. Ed-no lu-do, / lu-do mla-do / ni-ti jade / ni-ti pi-je. /
 ni-ti ja-de, / ni-ti pi-je, / čes-to Ka-lja / po-gled-nu-va. /
4. Čes-to Ka-lja / po-gled-nu-va, / so o-ko i / na-mig-nu-va. /
 so o-ki i / na-mig-nu-va, / so ra-ka i / za-mi-nu-va. /
5. Aj-de Ka-ljo / da be-ga-me, / naš-to se-lo, / ar-no se-lo. /
 od tri stra-ni / son-ce gre-je, / od čet- vr-ta / me-soči-na. /
6. Nas-to se-lo / ar-no selo, / dva pa-ti se / žet-va žne-je. /
 dva pa-ti se / žet-va žne-je, / tri pa-ti se / groz-de bo-re. /